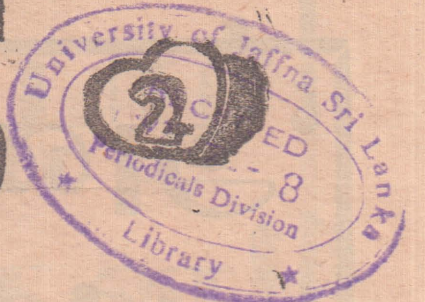




கந்தி



இல: 1121

1970 ஆகஸ்ட் 29 சனிக்கிழமை

★ ★ ★

விலை சதம் 5

அரசுக்கு உளவு பார்க்க ராணுவத்தில்தனிப்பிரிவு

கொழும்பு

மாநகர சபையின் பணம் மோசடி?

கொழும்பு மாநகர சபை தலைநகரைச் சுத்தமாக வைத்திருக்கச் செலவிடுவதற்காக வருடாந்தம் ஒதுக்கும் 60 லட்சம் ரூபாயில் சுமார் குால் பங்கு மாநகர சபை ஊழியர்கள் சிலரால் கையாடப்படுகிறது.

மாநகர சபையின் எதிர்க்கட்சி உறுப்பினர்கள் சிலர் நடத்திய பரிசீலனைகள் மூலம் இது தெரிய வந்துள்ளது.

புதுக்கடை வட்டார உறுப்பினர் திரு. சார்ன்ஸ் வேதகன் இந்தக் கருத்தைத் தெரிவித்தார்.

கண்டிப்பான மேற்பார்வை ஒழுங்குகளை நிர்வாகம் சரியாகச்

செய்யாததே பணம் இப்படி விரயமாகக் காரணம் என்று திரு. வேதகன் தெரிவித்தார்.

பத்து வருடங்களுக்கு முன்னர் மிதவும் சுத்தமான தலைநகரங்களில் ஒன்றாகக் கொழும்பு விளங்கியது என்றும் அவர் கூறினார்.

“தற்காலிக ஊழியர்களை வேலைக்கு அமர்த்துவதோடு மாட்டு வண்டிகளை வாடகைக்கும் பெறும் உரிமை மாநகர சபை வேலைத் தலங்களுக்குப் பொறுப்பான ஓவசியர்களுக்கு வழங்கப்பட்டுள்ளது. மேற்பார்வை நடைபெறாதபோது நேர்மையற்ற ஓவசியர் ஒருவர் குறிக்கப்பட்ட அளவில் பாதி ஊழியர்களை வேலைக்கு அமர்த்துவதைத் தடுப்பதற்கு வழி ஏதும் கிடையாது. இந்த விபரங்கள் எனது குழு நடத்திய விசாரணைகளின்போது தெரிய வந்தன” என்றும் அவர் சொன்னார்.

அரசாங்கத்துக்காக உளவு வேலைகளில் ஈடுபடுவதற்கென விசேஷ பிரிவு ஒன்றை இலங்கை ராணுவம் அமைத்துள்ளது.

இந்த விசேஷ உளவுப் படைக்குத் தலைவராக காப்டன் டென்ஸிலை ராணுவத் தளபதி மேஜர் ஜெனரல் சேபால் அட்டிகலை நியமித்துள்ளார்.

அரசாங்கத்துக்காக உளவு வேலைகளில் ஈடுபடும் பொறுப்பைப் பொலீஸாரே கவனித்து வருவது வழக்கம்.

ஆனால் சரித்திரத்திலேயே முதல் தடவையாக ராணுவத்தில் உளவுப் படைப் பிரிவு ஒன்று இப்போது அமைக்கப்பட்டுள்ளது. இந்த உளவுப் படையில் இடம் பெறும் வீரர்களுக்கு துப்பறியும் பகுதியினர் பயிற்சி அளிப்பர்.

நாட்டில் பரவி வரும் சேகுவேரா நடவடிக்கைகளைத் கட்டுப்படுத்தும் நோக்கமாகவே இந்த விசேஷ உளவுப் படை நிறுவப்பட்டுள்ளது என நம்பப்படுகிறது. (ம)

மத்திய இடமாற்றச் சபை நிறுவும்படி கோரிக்கை

“சகல அரசாங்க சேவை ஊழியர்களின் இடமாற்றங்களைக் கவனிக்க மத்திய இடமாற்றச் சபை ஒன்று நிறுவப்பட வேண்டும். இச்சபை தொழில் சங்கங்களின் ஆலோசனையடனேயே புதிய இடமாற்றத் திட்டங்களை வகுத்து

அமுல் நடாத்த வேண்டும்”.

பொது நிர்வாக, உள்ளூராட்சி, உள்நாட்டமைச்சர் திரு. பீலிக்ஸ் டயஸ் பண்டாரநாயக்காவிடம் மேற்கண்டவாறு வலியுறுத்தி உள்ளது சமஸ்த லங்கா ராஜ்ய ஃபீட்கரு சங்கமய.

இந்திய கன்னியாஸ்திரிகள் இத்தாலியில் சந்தோஷமாக வாழ்க்கை

வத்திக்கான் ஆக 28 இத்தாலியில் உள்ள இந்திய கன்னியாஸ்திரிகள் நன்றாகக் கவனிக்கப்படுவதாகவும் அவர்கள் சந்தோஷமாக இருப்பதாகவும் பிரபல வார சஞ்சிகையொன்று ஐந்து பக்கங்களில் செய்தி வெளியிட்டுள்ளது.

எல் - ஒஸ்வாடொரர டெல்லா டொமெனிகா”, என்ற இவ்வார

சஞ்சிகை வழமைக்கு மாறாக ஒரு நாள் பிந்தியே இன்று வெளியிடப்பட்டது.

இந்திய கன்னியாஸ்திரிகள் பற்றிய செய்தியைத் தயாரிப்பதற்காக சஞ்சிகை வெளியிடுவதில் தாமதம் ஏற்பட்டதாக வத்திகான் அறிவித்துள்ளது.

இந்திய கன்னியாஸ்திரிகள் இத்தாலியில் கொடுமைப் படுத்தப்பட்டு கூலிகள் போல் வேலை வாங்கப்படுகின்றனர். என்ற சில பத்திரிகைச் செய்திகளை மறுத்த இச்சஞ்சிகை செய்தி வெளியிட்டுள்ளது.

இந்திய கன்னியாஸ்திரி ஒருவர் அருகே நிற்க வெள்ளைக்காரர்களின் “ஸ்திரி” போடுவதாகக் காட்டும் படமொன்றும் வெளியிடப்பட்டிருந்தது. (ல)

ஒவ்வொரு அரசாங்க திணைக்கள ஊழியர்களுக்காகவும், வெவ்வேறு இடமாற்ற சபைகளை நிறுவும் திட்டம் அமுல் நடாத்தப்பட உள்ளதென அமைச்சர் அறிவித்துள்ளார்.

இந்த இடமாற்ற சபைகளில் தொழில் சங்கப் பிரதிநிதிகள் அங்கம் வகிப்பர். இச்சபைகள் அடுத்தாண்டு ஜனவரி மாதம் 1-ம் திகதி கருமாற்றுமென எதிர் பார்க்கப்படுகிறது.

மேற்படி தொழிற் சங்கம் மத்திய இடமாற்றச் சபை நிறுவப்படும் வரை தற்போது நடைமுறையிலுள்ள இடமாற்றச் சபையே தொடர்ந்து இயங்க வேண்டுமெனக் கருத்து வெளியிட்டுள்ளது.

அத்தூடன் 1964-ம் ஆண்டு டாக்டர் என். எம். பெரோ மத்திய இடமாற்றச் சபை ஒன்று ஸ்தாபிப்பது பற்றிய திட்டம் ஒன்றை வகுத்திருந்தார். ஆனால் அத்திட்டம் இன்றுவரை செயல்படுத்தப்படவில்லை எனவும் மேற்படி சங்கம் அமைச்சருக்குச் சுட்டிக் காட்டியுள்ளது எனத் தெரிகிறது. (7)



ஒடிக்கொண்டிருந்த வான் ஒன்று திடீரென விதியை விட்டு விடுகிக் கடலில் பேரம் விழுந்தது. இந்த விபத்து கால்பேஸ் கடற்கரையில் நடைபெற்றது. கடலில் வான் விழுந்து கிடப்பதைப் படத்தில் காண்க. (ம)

மீனாட்சி



என்னாங்க, நேற்று முன்தினம் பூலங்கா சுதந்திரக் கட்சி கணக்கெடுப்பு நடத்திச்சுதாமே!

ஆமாங்க, அவ்வப்போது கணக்கெடுப்பு நடத்தினால்தானே லாபம் நஷ்டம் அறிந்து பிஸினஸஸைச் சரியாய்க் கொண்டு போக முடியும்!

பக்கத்து வீட்டு பருவ எஜமான்

'அறையினுள் வைத்து என்னைக் கற்பழித்தார்'

15 வயது வேலைக்காரி

கோர்ட்டில் சாட்சியம்

சுல்கிசை, ஆக- 28

"பக்கத்து வீட்டுவாசியான எஜமானர் அறையினுள் வைத்துச் சென்று என்னை விருப்பத்துக்கு மாறாகக் குற்றம் புரிந்தார்" என்று கூறிய இளம் பெண் சிறியாவதி கண்ணீர் விட்டாள்.

ஹோமகமை இராணுவ முகாம் கற்பழிப்பு வழக்கில் சாட்சியம் செய்த திருமதி பியட்டில் ஜான்சன் என்ற பெண் மேற்கண்டவாறு கூறினார்.

இவ் வழக்கில் 15 வயதான வேலைக்காரப் பெண் ஒருத்தியை கற்பழித்ததாக கொழும்பிலுள்ள பிரபல கல்லூரி ஒன்றின் மாணவரான லைண்டா பெர்ட்டோ என்பவரின் புகார் மூலமாக இவ் வழக்கு தொடரப்பட்டிருக்கிறது. இவ்வழக்கில் ஜான்சன் சாட்சியத்தில் மேலும் கூறியதாவது—

"எனது தனவரான தோண்ட்ஸ் ஜான்சன் பல வருடங்களுக்கான இராணுவ முகாம் விடுதியில் வசித்து வருகிறார். காப்டன் வாரி பெர்ட்டோ என்பவரின் வீட்டுக்குப் பக்கத்து வீட்டில் வசிக்கிறார். அவரையெனக்குத் தெரியும்.

சிறியாவதி என்பவள் வீட்டில் வேலைக்காரியாக இருந்தாள். சம்பவ நிகழ்ந்தது முட்டை ஒன்று வரப்படுவதற்கு அவளை காப்பதன் வாரி பெர்ட்டோவின்

யன் சாரதி விடுதலையானார்

கைக்கிளில் சென்று கொண்டிருந்த ஒருவரை மேரூதி மரணம் உண்டு பண்ணியதாகக் கூறப்படும் புல சாரதியொருவரை கொழும்பு மேலதிக நீதிபதி திரு. நந்தா விஜேசேகரா நேற்று விடுதலை செய்தார்.

மாளதால் நான் அவளைக் கூப்பிட்டேன். சிறிது நேரத்தில் வந்த அவள், "புச்சி மஹத்தயா" எனப் படுவார் தன்னை அறையினுள் வைத்து அழைத்துச் சென்று குற்றம் புரிந்ததாகக் கூறினார்.

நான் காப்டன் பெர்ட்டோவின் பங்களாப் பக்கமாகச் சென்று பார்த்தபோது அங்கு ஒருவரும் இருக்கவில்லை.

இக்கட்டத்தில் வழக்கின் மேல் விசாரணை செப்டம்பர் 25-ம் திகதிக்கு ஒத்திவைக்கப்பட்டது. திரு. குவிண்டின் பெரேரா எதிரி தரப்பில் ஆஜரானார். (வ)

கொலையுண்ட இளம் பெண் கருத்தரித்திருந்தாள்

—டாக்டர்

காலி, ஆக. 28 "ரயில் ஏறியதால் இப் பெண் இறகைவலையால் தாக்கப்பட்டதால் ஏற்பட்ட காயங்களினால் இவ் பெண் மாண்டிருக்கிறாள். அடிபட்டு சுமார் 20 நிமிட நேரம் மயக்கமாக இருந்த பின் இவள் இறந்திருக்கக் கூடும்."

காலி உதவிச் சட்ட வைத்திய அதிகாரி டாக்டர் என். சரவணபவான் மேற்கண்டவாறு கூறினார். ரயில் பாதையருகில் கொலை செய்யப்பட்டுக் கிடந்த பெண் சம்பந்தமான விசாரணை நீதிபதி திரு. கே. சேனாராஜா முன் விசாரிக்கப்பட்ட போதே டாக்டர் மேற்கண்டவாறு சொன்னார்.

இவ் வழக்கில், மாபெல் பேட் என்ற பெண்ணின் மரணம் சம்பந்தமாக பி. ஆர்தர், பி. எல். சிறியாஸ் ஆகிய இருவரும் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டுள்ளனர்.

டாக்டர் சரவணபவான் தொடர்ந்து சாட்சியம் அளிக்கையில் கூறியதாவது—

"இறந்த பெண்ணை நான் பரிசோதனை செய்தேன். உடம்பில் 15 வேலிக் தாயங்களும், மூன்று உள் காயங்களும் இருந்தன. இறந்த சமயம் அப் பெண் நான்கு அல்லது ஐந்து மாதக் கர்ப்பினியாக இருந்தாள். மூலப்பிலும் காயம் ஏற்பட்டிருந்தது. மண்டை ஓடு

உடைந்திருந்தது. கடுமையான தாக்குதலினால் ஏற்பட்ட அதிர்ச்சியாலும், இரத்தப் பெருக்காலும் மரணம் சம்பவித்திருக்கிறது.

நான்கு அல்லது ஐந்து முறை காலஞ்சென்ற பெண் கடுமையாகத் தாக்கப்பட்டிருக்கிறாள். அநேகமாக இருப்பும் பொலி ஒன்றினால் இறந்த தாக்குதல் நடைபெற்றிருக்க வேண்டும்.

ரயில் மோதலில் ஒருவருக்கு ஏற்படும் காயங்களை விட இறந்த பெண்ணின் காயங்கள் மாறுபட்டிருந்தன. மேல்விசாரணை ஒத்திவைக்கப்பட்டது. (வ)

தோட்டத் தொழிலாளருக்கு ஜனாதிபதி அலீஸ் கொள்கை

பஞ்சப்படி 17.50 போராட்டத் திட்டம்

திலும் மற்றைய வேலைநிறுத்தங்களிலும் பங்குபற்றியமைக்காத வேலைநிறுத்தம் செய்யப்பட்டிருந்தால் அவர்கள் உடனடியாக ஜ. தொ. கா. மத்திய காரியாலயத்திற்கு அறிவிக்கும்படி ஜ. தொ. கா. தலைவரும், நியமன எம். பியூ. ம. 1 ஜனாதிபதி ஏ. அலீஸ் ஜ. தொ. கா. தோட்டக் கமிட்டி, மாபெட்டக் கமிட்டி உறுப்பினர்களுக்கு அனுப்பி வைத்துள்ள கற்றறிக்கை ஒன்றில் கோரியுள்ளார்.

மேலும் அவர் தன் கற்றறிக்கையில் குறிப்பிட்டுள்ளதாவது—

ஐக்கிய தேசியக் கட்சி ஆட்சிபிடித்த பின்னர் நடைபெற்ற வேலைநிறுத்தங்களில், தோட்டத்தொழிலாளர்கள் நடத்திய வீரப் போராட்டமும் ஒன்றாகும். இவ் வேலைநிறுத்தத்தில் பங்கு பற்றியமைக்காத வேலைநிறுத்தம் செய்யப்பட்டவர்கள் பதவி குறைக்கப்பட்டவர்கள் ஆகியோரும் இன்னும் மற்ற வேலைநிறுத்தங்களில் கலந்து கொண்டமைக்காத டாக்டர்களுக்கும் அனைவரும் உடனடியாகத் தங்களின் பெயரையும், குடிவரியையும் ஏனைய விபரங்களையும் ஜ. தொ. கா. மத்தியக் கமிட்டிக்கு அனுப்பி வைக்குமாறு

ஷாரன்டேப் வழக்கில்

லாபியுன்கா கொலை பற்றி விசாரணை ஆரம்பமானது

லாஸ்என்ஜல்ஸ், ஆக. 28

ஷாரன்டேப் கொலைவழக்கில் பதிய திருப்பம்! இதுவரை திரை உலகநட்சத்திரங்களையும் பேரகை பொருள் பரிசீலனையும் மற்றும் சிவலின் கவனத்தையும் மட்டுமே ஈர்க்கிற இந்த கொலை வழக்கு இப்போது நடுநடுவான பரிசீலனையும் தவிர்த்துள்ளது.

"கப்பர் மார்க்கட்" உரிமை யாளரான லெனோ லாரி என்பவரின் கொலை வழக்கில் ஷாரன்டேப் கொலைவழக்காக விரிப்பிகள் கலைவன் மாள்கன் லீசம் சென்னை மன்னா லிப்பி பெண்கள் லீசம் கொலைக் கர்னல்சாட்டப்பட்டிருப்பது தெரிந்தது.

ஷாரன் டேப்டேன் இன்னும் 5 பேர் கொலையுண்டிருந்தனர். இக் கொலை நடந்த மறுதினம் 12 மைல்களுக்கு அப்பால் கப்பர் மார்க்கெட் உரிமையாளர் லெனோ லாரியின்காவும் (44) அவர் மனைவியான ரோஸ் மெரியும் (38) பயங்கரமாகக் கொலை செய்யப்பட்டிருந்தனர்.

இந்த இரட்டைக் கொலைபற்றி மாள்கன் உட்பட நால்வரின் குற்றஞ் சாட்டப்பட்டு உள்ளது. இவர்களில் மற்ற மூவரும் இளம்

பெண்களாவர். கொலை செய்யப்பட்ட லாரியின் காரின் மாட்பில் மூன்று புள்ளிகள் இடப்பட்டிருந்தன. கழுத்தில் கத்தியாலும் வயிற்றில் முன்கூக் கரண்டியாலும் குத்தப்பட்டிருந்தது.

அவருடைய மனைவியின் உடம்பில் 49க்கும் அதிகமான கத்திக் குத்துக் காயங்கள் இருந்தன. காலஞ்சென்ற லாரியின்காரின் பெரும்பகுதி பிரயல் ஸ்குத்தர்ஸ் (16) நேற்று சாட்சியமளித்தார்.

நேற்று முன்தினம் வழக்கு விசாரிக்கப்பட்ட போது எதிரி மரணம் குற்றத்தைக் காரணமாகக் காட்டி மன்னத்திலிருந்து ஒருவர் வெளியேற்றப்பட்டார்.

லாஸில் இரகரக பரிசோதகர் ஒருவர் சாட்சியம் அளிக்கையில் கொலை செய்யப்பட்ட நபரை ஷாரன்டேப்டேன் வீட்டில் "பன்னி" என்று எழுதப்பட்டிருந்த சொற்கள் நடிக்கையின் இரத்தத்தால் எழுதப்பட்டிருந்ததாகக் கூறினார். (வ)

எஹலியர்கொடை காடையர் பற்றி எம். பி. முறையிடு

தெரவியக்கலை, ஆக. 28

எஹலியர்கொடை குடியிருப்பவர்கள் "காடையர் கோஷ்டி" ஒன்றினால் கஷ்டத்துக்குள்ளாகப்பட்டுள்ளனர் என தெவரியோன்றி நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் திரு. தனபரல வீரசேகரா பொலீஸ் மா அதிபரிடம் புகார் கூறியிருக்கின்றார்.

இந்தக் காடையர் கோஷ்டிகளின் கையாடல் கற்பழித்தல், பிக்கு பாக்டெட் அடித்தல், வீடுகளுக்கு தீ வைத்தல் ஆகிய குற்றச் செயல்களில் ஈடுபட்டு வருகின்றது என அறியப்படுகின்றது. (வ-3)

குமரி குளிக்கும் போது எட்டிப் பார்த்தவருக்கு

நல்ல உதை

காத்தான்குடியை அடுத்துள்ள ஆரையம்பதியில் உள்ள வீடு ஒன்றில் குளித்துக் கொண்டிருந்த அழகான பருவக் குமரியை வேலிக்கு மேலாக எட்டிப் பார்த்த வாலி பருக்கு விழுந்ததால் அடி.

இதுபற்றிக் கூறப்படுவதாவது— ஒவ்வொரு நாளும் இப் பருவப் பெண் குளித்துக்கொண்டிருக்கும் போது எட்டியேர அந்த நேரத்திற்கு அவ்விடத்திற்கு வாலி வந்து அப் பெண்ணின் அங்க அழகை ரசித்துக்கொண்டு நிற்பாராம்.

இதைப்பற்றி இப் பருவப் பெண் தன் அண்ணனிடம் ஏற்கனவே கூறியிருந்தாளாம்.

அண்ணன் தக்க தருணம் வரும் வரையும் எதிர்பார்த்துக் கொண்டிருந்து வாலிபர் வேலிக்கு மேலாக எட்டிப் பார்த்துக்கொண்டிருந்த போது வந்த விட்டாராம் செம்மையான உதை.

பிரபாராத அடி விழுந்ததை உணர்ந்த வாலிபர் இப்போது அந்தப் பக்கம் தலை காட்டுவதே இல்லையாம். (வ-135)

விரைவில் செயல்படுத்தாக

பல்கலைக்கழகங்களுக்கு அண்மையில் மாணவர் விடுதலை நிறுவ விட்டமைப்பு அமைச்சர் ஆலோசித்திருப்பது நற்பயன் தரும் செயலாகும். இன்று பேராசனியலும், கொழும்பிலும் தங்கியிருப்பதற்குப் பல தலைக்கழக மாணவர்கள் படும் அவஸ்தை சொல்லுந் தரமன்று இப்போது ஆலோசனையிலுள்ள விடுதலையில் உணரியும், உறையுமும் நிதானமான கட்டணத்திற்கு வழங்கும் ஏற்பாடும் உண்டு எனவே இத்தகைய விடுதிகள் அமைக்கப்பட்டால் தனிப்பட்டவர்கள் வீடுகளில் எத்தகைய சௌகரியமும் கிடைக்காது பலர் ஒரு அறையில் தங்கி இன்னலுடும் இயமகண்டம் நீங்கினும் என்பது உறுதி இந்த ஆலோசனையை அரசு ஏற்று விரைவில் செயல்படுத்த வேண்டும்.

கந்தி

தாக்கிய வழக்கில் முறைப்பாட்டுக்காரர் சாட்சியம்

ஒரே ஒரு அறைவிட்டார் இருபற்கள் உடைந்தன!

அவற்றில் ஒன்று வயிற்றுக்குள் சென்றது

கல்கிசை, ஆக. 28

“எதிரி எனக்கு ஒரு அறைதான் விட்டார்-என்னுடைய இரண்டு பற்கள் உடைந்தன- அவற்றில் ஒன்று வயிற்றுக்குள் சென்றது- எனது வாயைப் பொத்திக் கொண்டு நான் பொலீஸ் நிலையத்துக்குச் சென்றேன்-”

சென் கொழும்பு மேலதிக நீதிபதி திரு. ஜோர்ஜ் அத்துறுபாரன் முன் விசாரிக்கப்பட்ட வழக்குகளில் நாராஜேஹெப்பிட்டியா வைச் சேர்ந்த துன்புற ஏக்க நாயக்க என்பவர் மேற்கண்டவாறு சொன்னார்.

இவ்வழக்கில், கிருஷ்ண சித் தார்த்த வினேசைச் சேர்ந்த சனி

ஒப்பந்தம்

கைச்சாத்து

இவ்வழக்கு பிரிட்டிஷ் அரசாங்கம் 30 லட்சம் பவுன் பெறுமதியான பொருளாதார உதவி வழங்கும் கடன் ஒப்பந்தம் ஒன்று நேற்று கொழும்பில் கைச்சாத்திடப்பட்டது.

பிரிட்டிஷ் அரசாங்கத்தின் சார்பில் பிரிட்டிஷ் ஹைசுமிஷனர் திரு. மக்ஸிண்டொஷும், இலங்கை அரசாங்கத்தின் சார்பில் திட்ட தொழில் அமைச்சின் நிரந்தரக் காரியதரிசி டாக்டர் எச். ஏ. டி. எஸ். குணசேகராவும் இந்த ஒப்பந்தத்தில் கைச்சாத்திட்டனர்.

(ல)

அம்மண நாட்டியம்

ரத்துச் செய்யப்பட்டது

ஹெக், ஆக. 28
ஸ்கொதலாந்தின் தலைநகரான எடின்பேர்க்கில் நடைபெற இருந்த விழா ஒன்றில் அம்மண நடனம் ஆடுவதற்கு சகல ஒழுங்குகளும் மேற்கொள்ளப்பட்டிருந்த தெனினும் இறுதி நேரத்தில் இந்த நடனம் ரத்துச் செய்யப்பட்டது.

டச்சு நடனத் தியேட்டர் ஒன்றினால் இந்த அம்மண நடனத்துக்கான ஏற்பாடுகள் மேற்கொள்ளப்பட்டிருந்தன.

ரத்துச் செய்யப்பட்ட அம்மண நடனத்தில் ஆண்களும் பெண்களும் கலந்து கொள்ள இருந்தனர் என்றும் இது ஒரு கதைகதைச் சித்திரிக்கும் அருமையான நடனமென்றும் ஏற்பாடு செய்தவர்கள் கூறினர்.

ஒல்லாந்திலும் டச்சிலும் இந்த நடனங்கள் காட்டப்பட்ட போது ஒரு விதமான எதிர்ப்பும் இருக்கவில்லை என நடனத் தயாரிப்பாளர்கள் கூறினர்.

நடனக்காரர்கள் மேடை மீது அம்மணமாக நின்று அங்க அசைவுகளைக் காட்டும் சமயத்தில் அவர்களுக்குப் பின் உள்ள திரையொன்

னப்படும் எஸ். டொன் சாலிஸில் அப்பு, துன்புற ஏக்கநாயக்காவைக் கைகளால் தாக்கிப் படுகாமல் வினேவித்ததாகக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டுள்ளார்.

முறைப்பாட்டுக்காரர் மேலும் கூறியதாவது:-

“சம்பவநினைவு. காலை 10-30 மணிபோல் சைமன் என்ற எவ் நண்பனைச் சந்திப்பதற்காக கிருஷ்ணசாயில் உள்ள விடொன்றுக்கு நான் சென்றேன்.

“நான் வீட்டுக்குள் சென்று ‘சைமன், சைமன்’ என்று அழைத்தேன். அப்போது ‘நீயார்?’ என உள்ளேயிருந்த ஒருவர் கேட்டார். சிறிது நேரத்தில் எனது துண்டத்தில் ஓர் அடி விழுந்தது.

“இந்த அடியினால் எனது மேல் பல் விரிசையில் இரண்டு பற்கள் உடைந்தன. நான் உடனே பொலீஸுக்குச் சென்று முறைப்பாடு செய்தேன்.

“இச்சம்பவம் நடந்த போது எதிரியான சனியும் அங்கு இருந்தார். சைமனும் அவர் மனைவியுமே அந்த வீட்டில் இருக்கின்றனர். வேறு விஷயமாக சனி என்னுடைய மணஸ்தரபம் அடைந்தவரேன்.”

(ல)

றில் அம்மணக் காட்சிகளைச் சித்தரிக்கும் கிவிமரவும் காட்டப்பட்டிருந்தது.
ரத்து செய்யப்பட்ட இந்த நடனம் விரைவில் வண்டன், மேற்கு ஜெர்மன் பிரான்ஸ் ஆகிய நாடுகளில் காட்டப்படும் எனத் தெரிய வருகிறது.

(ல)

யாழ். சுங்கப் பகுதி திருட்டு

வழக்கு எதிரிகளுக்கும் விருந்து

யாழ்ப்பாணம், ஆக. 28
யாழ்ப்பாணம் சுங்கப் பகுதி திருட்டு வழக்கு அண்மையில் யாழ்ப்பாணம் நீதிமன்றம் ஜே. ஜே. எம். ஏ. பாய் முன்னிலையில் விசாரணைக்கு எடுத்துக்கொள்ளப்பட்டபோது எதிரிகள் மூவரும் நீதிமன்றத்தில் ஆஜராகவில்லை.
இதனால் எதிரிகள் மூவரையும் அடுத்த மாதம் 11-ம் திகதி நீதிமன்றத்தில் ஆஜராகுவதற்கான பிடிவிரந்து உத்தரவை நீதிபதி பெரலீஸாரிடம் வழங்கினார். எம். பி. ஆர். சல்காது, ஜே. ஏ. தர்மதாசா, கனவியைச் சேர்ந்த எஸ்.

முறைப்பாட்டுக்காரரின் நாடியில் வேறு ஏதும் வருத்தம் உண்டாவென எதிரிதரப்பு வழக்கறிஞர் தேட்டபோது தனக்கு வேறு எந்த வருத்தமும் இல்லையென முறைப்பாட்டுக்காரர் பதில் கூறினார்.

சனி கொடுத்த அறை காரணமாகவே தன் பற்கள் உடைந்ததாக முறைப்பாட்டுக்காரர் மேலும் கூறினார்.

வழக்கின் மேல் விசாரணை செப்டெம்பர் முதல் திகதிக்கு ஒத்திவைக்கப்பட்டது. (ல)

யாதுகாப்புச் சட்டம்

கான்பரா, ஆக. 28
எம். பிக்கனையும், சிலில் சேவை அதிகாரிகளையும் ஆர்ப்பாட்டக் காரர்கள் பயமுறுத்துவது, தாக்குவது ஆகிய நடவடிக்கையிலிருந்து பாதுகாக்க ஆஸ்திரேலிய அரசாங்கம் சட்டம் இயற்ற இருக்கிறது.

மகன் இரத்த வெள்ளத்தில் கிடப்பதை தாய் கண்டாள்

நீர்கொழும்பு, ஆக. 28
“எனது மகன் இரத்த வெள்ளத்தில் காயங்களுடன் கிடந்ததைக் கண்டேன்”
நீர்கொழும்பு நீதவான் திரு. பி. பி. நம்புச்சுவை முன் விசாரிக்கப்பட்ட ஒரு கொலை வழக்கில்

ரிவோல்வர் விடிபாடு

யாழ்ப்பாணம், ஆக. 28
கரங்கேசன்தறை சிமெந்துத் தொழிற்சாலை யில் வேலைபார்க்கும் ஒருவர், சில தொழிலாளர்களை பயமுறுத்தியதாக காரங்கேசன்தறைப் பொலீஸுக்குத் தகவல் கிடைத்தது.
பொலீஸார் ஸ்தலத்துக்குச் சென்று பிரஸ்தாப நபரைக் கைது செய்ததுடன் அவரது தொழில் நிலையத்திலிருந்து ஒரு ரிவோல்வரையும் கைப்பற்றினார். விசாரணையின் பின்னர் பிரஸ்தாப நபர் பிரிணையில் விடப்பட்டுள்ளார். (ல-290)

யாழ். சுங்கப் பகுதி திருட்டு

ஆர். டி. பெரேரா ஆகியோர் மீது பிடிவிரந்து பிறப்பிக்கப்பட்டுள்ளது.

இந்த வழக்கில், யாழ்ப்பாணம் சுங்கப் பகுதியைச் சேர்ந்த பண்டக் காரலையை உடைத்து தடைசெய்யப்பட்ட பொருட்களைக் களவாடியதாக மேற்கூறப்பட்ட மூன்று எதிரிகளையும் கனவியைச் சேர்ந்த ஆர். எஸ். பெரேரா என்பவரையும் யாழ்ப்பாணம் பொலீஸார் சந்தேகத்தினின்று கைது செய்து பின்பு பிரிணையில் விட்டிருந்தனர். (ல-3)

மனைவியுடன் வீடு திரும்பிய கணவனுக்கு துப்பாக்கிச் சூடு

ஆர்தாவற்றுறை, ஆக. 28
“சம்பவம் நடைபெற்ற தினத்தன்று நானும் எனது அன்புக் கணவரும் எங்கள் தோட்டப் பயிர்களுக்கு நீர்பாய்ச்சிய பின் மரவள்ளித் தோட்டத்தினூடாக வீடு திரும்பிக் கொண்டிருந்தோம். அப்போது முதலாவது எதிரி, ‘அவன் வந்து கொண்டிருக்கிறான் கடு’ என்று கூறியதை நான் கேட்டேன். உடனடியாக சத்தம் வந்த திசையை நோக்கி எனது ‘டோர்ச்’ விளக்கைப் பிடித்தேன்.
முதலாவது எதிரி ‘டோர்ச் லைட்’ ஒன்றுடனும், 2-ம், 3-ம் எதிரிகள் தமது கைகளில் ஒவ்வொரு துப்பாக்கியுடனும் நிற்பதைக் கண்டேன். முதலாவது எதிரி எனது கணவரையே டோர்ச் லைட்டை அடித்துப் பிடித்தபடி நிற்க 2 துப்

பாக்கிச் சூடுகள் எனது கணவரை நோக்கித் தீர்க்கப்பட்டன. சிறிது நேரத்தில் மூன்றுவது துப்பாக்கிச் சூடும் தணவன்மேல் தீர்க்கப்பட்டது.”

கதிரிப்பாய் கொலைவழக்கு மல்லாகம் நீதிபதி திரு. ஆனந்தசுமாரா சுவாமி முன் விசாரணைக்கு எடுத்துக் கொள்ளப்பட்ட போது கொலையுண்ட எஸ். கந்தசாரி என்பவரின் மனைவி மனோம்ணி மேற்கண்டவாறு கூறினார்.

இந்த வழக்கில், எஸ். கந்தசாரி என்பவரின் கொலை விஷயமாக வி. இரத்தினவடிவேல், எஸ். முத்துலிங்கம், தே. ஜீவரத்தினம் ஆகிய மூவர் மீதும் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டுள்ளது.

மனோம்ணி தொடர்ந்து சாட்சியம் அளிக்கையில் தெரிவித்ததாவது:-

“முதலாவது எதிரி எனது கணவருடைய வீட்டுக்கு அருகில் வசிப்பவர். அவர் எமது மகனின் திருமண நிச்சயதார்த்தம் சம்பந்தமாக எங்களுடன் மணஸ்தரபம் கொண்டிருந்தார். எமது மகன் முதலாவது எதிரியை மணஸ்தரபமாக நிச்சயம் செய்யப்பட்டிருந்த போதும் மதளுக்கும், காலஞ்சென்ற கணவனுக்கும் இந்தத் திருமணத்தில் சிறிதும் வீருப்பம் இல்லாமல் இருந்தது.

“கணவன்மீது துப்பாக்கிச் சூடுகள் தீர்க்கப்பட்ட பொழுது அவர் ‘ஐயோ’ என்று சத்தமிட்டவாறு நிலத்தில் விழுந்தார். அதைத் தொடர்ந்து நான் சத்தம் போட்டுக் குழறியதை அடுத்து எனது சகோதரன் சம்பவம் நடந்த இடத்தை வந்தடைந்தார். தான், முதலாவது எதிரி டோர்ச் லைட்டுடனும், 2-ம், 3-ம் எதிரிகள் ஒவ்வொரு துப்பாக்கிகளுடனும் விழுந்தபடித் தாக்குகின்ற ஒருவரைத் தான் கண்டதாகச் சகோதரன் என்னிடம் கூறினார்.

காலஞ்சென்றவரை ஆஸ்பத்திரிக்கு எடுத்துச் செல்ல காருக்குச் சொல்லி அனுப்பியபொழுதும் ஆஸ்பத்திரிக்கு அவர் சொண்டு செல்லப்படும் முன்பே உயிர்பிரிந்தது.”

வழக்கு விசாரணை செப்டம்பர் மாதம் 28-ம் திகதிவரை ஒத்திவைக்கப்பட்டது. (ல-3)

ஊழியர் ஆலோசனை சலையுத் தோர்தல்

மட்டக்களப்பு, ஆக. 28
இலங்கை போக்குவரத்துச் சபை தொழிலாளர்கள் ஆலோசனைச் சபைக்குரிய தேர்தல்களை அடுத்த மாதத்தில் தேர்தல் திணைக்களம் நடத்தும் எனத் தெரிய வருகிறது.
இதற்கான வேட்பாளர் நியமனப் பத்திரத்திரங்கள் அடுத்த மாதம் 1-ம் திகதி ஏற்றுக் கொள்ளப்படும். (ல-3)

விசேட சி. ஐ. டி. குழு விசாரணை மேற்கொள்ளும்:

துப்பாக்கி குண்டு பார்சல்: சேகுவேரா தொடர்புடைய தா?

புதன்கிழமை சாப்பாட்டுக் கடை ஒன்றில் கண்டு எடுக்கப்பட்ட துப்பாக்கிக் குண்டுகள் அடங்கிய பார்சலுக்கும் சேகுவேரா இயக்கத் துக்கும் தொடர்பு உண்டா?

இவ்விஷயமாக புறக்கேட்டுப் பொலீசார் தீவிரமாக ஆராய்ந்து வருகின்றனர்.

பெருந்தொகையான துப்பாக்கிக் குண்டுகள் அடங்கிய இந்தப் பார்சலின் சொந்தக்காரரைக் கண்டு பிடிப்பதில் பொலீசார்

ஈடுபட்டுள்ளனர். கொழும்பு நகரில் துப்பாக்கி மருந்து விற்கும் சகல கடைகளிலும் பொலீசார் விசாரணை நடத்தினர். ஆனால் இதவரை உருப்படியான தகவல்கள் எதுவும் கிடைக்கவில்லையாம்.

யாரோ மறதியாக குறிப்பிட்ட சார்பாட்டுக் கடையில் இந்தப் பார்சலை வைத்துச் சென்றதாகவே முன்பு பொலீசார் நினைத்தனர். ஆனால், அதைவிட மர்மமான விஷயம் ஒன்றும் இச்சம்பவத்துக்குப் பின்னணியாக இருப்பதாக இப்போது பொலீசார் நம்புகின்றனர். இந்தப் பார்சலை கடைக்காரர் கண்டு பிடிப்பதற்கு சில நிமிடங்களுக்கு முன் ஐரோப்பிய

உடை அணிந்த சில இளைஞர்கள் அந்த இடத்தில் இருந்து தேநீர் அருந்தி விட்டுச் சென்றதாகப் பொலீசார் கூறினர். கண்டு பிடிக்கப்பட்ட தோட்டாக்கள், பெரலீஸ், இராணுவ துப்பாக்கிகளுக்கும், இயந்திர துப்பாக்கி, ரிவால்வர்களுக்கும்

உபயோகிக்கக்கூடியதென கூறப் படுகிறது. இவ் விசாரணைகளை புறக்கொட்டிப் பொலீசாரிடமிருந்து சேகுவேரா இயக்கம் பற்றி ஆராயும் விசேட சி. ஐ. டி. குழுவின் பொறுப்பேற்பார்தான் என அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது. (ல)

சிங்கள போதனை வேண்டுமென யிரேரணை

ஊர்காவற்றுறை, ஆக. 28 சரவகச்சேரி நகரசபை எல்லைக்குள் உள்ள சகல பாடசாலைகளிலும் சிங்கள மொழியும் ஒரு பாடமாகப் போதிக்கப்பட வேண்டும் எனக் கோரும் பிரேரணை ஒன்றை சரவகச்சேரி நகரசபையின் அடுத்த மாதாந்தக் கூட்டத்தில் 11-ம் வட்டார அங்கத்தவர் திரு. வி. தனதசபை கொண்டு வரவிருக்கின்றார். (ல-3)

மந்திரியும் எம். பி.யும் தூங்கியதால் அரசு கவிழ்ந்தது

அரசாங்கக் கட்சியைச் சேர்ந்த மந்திரியும், ஒரு எம். பி.யும் நாடாளுமன்றத்தில் தூங்கியதால் நியூஸிலாந்து அரசாங்கம் தோற்கடிக்கப்பட்டது.

84 பேர் கொண்ட நாடாளுமன்றத்தில் அரசாங்கத்துக்கு 3 பெரும்பான்மை ஸ்தானங்கள் உண்டு.

ஆளும் தேசியக்கட்சியை எதிர்க்கட்சியான தொழிற் கட்சி 36-35 வாக்குகளால் தோற்கடித்தது.

கடந்த 40 ஆண்டுகளில் இது போன்ற தோல்வி இதவே முதலாவது ஆகும்.

"இது ஓர் அவமானகரமான செயல். ஆனால் அரசாங்கம் இத்தோல்வியினால் ராஜினாமாச் செய்யாது" என தற்காலிகப் பிரதம மந்திரி திரு. ஜோன் மார்ஷல் கூறினார்.

வாக்கெடுப்பு நடைபெற்ற பின் உள்நாட்டு மந்திரி டேவிட் லீத் விடுத்த அறிக்கையில் தாம் தமது காரியாலயத்தில் நித்திரை கொண்டுவிட்டதாக ஒப்புக் கொண்டார்.

"எனது ஆசனத்தில் இருந்து வேலை செய்துகொண்டிருந்தேன். தற்செயலாகத் தூங்கிவிட்டேன். மணி அடித்தது எனக்குக் கேட்கவில்லை" என்றும் அவர் கூறினார்.

மற்றொரு சிரேஷ்ட அரசாங்க எம். பி. திரு. லெஸ்லி மன்ரோ, மணிச் சப்தம் கேட்டுத் தாம் நித்திரையிலிருந்து விழித்ததாகக் கூறினார். ஆனால் சபைக்குள் வருமன் வாக்கெடுப்பு நடைபெற்று விட்டதாய்க் கூறினார். (ல)

யால் குத்தியதாக பிரதிவாதி ஒப்புக் கொண்டதைத் தொடர்ந்து நீதவான் 50 ரூபா அபராதம் விதித்து நஷ்டஈடாக 50 ரூபா முறைப்பாட்டுக்காரருக்குச் செலுத்தும்படியும் உத்தர விட்டார். (ல-7)

முன்னாள் மனைவியை கத்தியால் குத்தினார்

சடுதியாக ஏற்பட்ட கோபத்தினால் தனது முன்னாள் மனைவியைப் பல தடவைகள் கத்தியால் குத்தியவருக்கு 50 ரூபா அபராதம் விதிக்கப்பட்டது. அத்தகுடன் மனைவிக்கு நஷ்ட ஈடாக 50 ரூபா செலுத்தும்படியும் உத்தரவிடப்பட்டது.

கொழும்பு தெற்கு மேலதிக நிதவான் திரு. ஜோர்ஜ் அத் துறப்பாள முன் விசாரிக்கப்பட்ட வழக்கானறிலேயே மேற்கண்டவாறு தீர்ப்பு வழங்கப்பட்டது.

பிறற்கோட்டே தல்வத்து தொட விதியில் வசிக்கும் ஐ-கே. டி. குணசிறி (39) என்பவர் தனது முந்திய மனைவியான பிவி யந்தலை, வெறகேர றிவர் ரோட்டைச் சேர்ந்த நந்தாவதி பெரேரா (24) என்பவரை கடந்த 1969-ம் ஆண்டு செப்டம்பர் 29-ம் திகதி கத்தியால் குத்திக் குராயும் உண்டு பண்ணியதாக மிற் றாணைப் பொலீசார் இந்த வழக்கைத் தாக்கல் செய்திருந்தனர்.

வாதி யான நந்தாவதி பெரேரா பிரதிவாதியைச் சட்டப் படி திருமணம் செய்தவர். ஆனால் அவர் பிரதிவாதியிடமிருந்து விவாகரத்து பெற்று தனியாக வசித்து வந்தார்.

ஜெர்மனியில் துருக்கர்கள்

அங்காரா, ஆக. 28 மேற்கு ஜெர்மனியில் சட்ட விரோதமாக வேலை செய்யும் 30000 துருக்கியர்களுக்கு பொது மன்னிப்பு அளிக்குமாறு கோரப்பட்டிருக்கிறது.

திருட்டு வழக்கில் எதிரிகள் இருவருக்கும் தண்டனை

தமது எஜமானரிடமிருந்து ரூபா 3,500 பணத்தைத் திருடியதாகக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவருக்கு இரண்டு வருடக் கடுங்காவல் தண்டனை விதிக்கப்பட்டது. அவருக்கு ஒத்தாசை புரிந்தவரெனக் கூறப்பட்டவருக்கு ஒரு வருட நன் னடத்தையில் செல்ல அனுமதிக்கப்பட்டார்.

புத்தளம் நீதவான் திரு. கே. பாலகிணர் முன் விசாரிக்கப்பட்ட திருட்டு வழக்கு ஒன்றிலேயே மேற்கண்டவாறு தண்டனை விதிக்கப்பட்டது.

கட்டக்கடுவ என்ற இடத்தைச் சேர்ந்த திரு. மோகன் டேவிட் என்பவரிடமிருந்து 3,500 ரூபா வைத் திருடியதாக எதிரிகளான பன்னலையைச் சேர்ந்த எல். பி. அபேதுங்கா, கட்டக்கடுவையைச் சேர்ந்த ஜோசப் பெர்னாண்டோ ஆகிய இருவரீதும் இவ் வழக்கில் குற்றம் சாட்டப்பட்டிருந்தது. ரூபா 3,500 ஐத் திருடியதாக

வும், திருடப்பட்ட பணத்தை வைத்திருந்ததாகவும் இவர்கள் மீது மேலும் குற்றம் சாட்டப்பட்டிருந்தது.

முறைப்பாட்டுக்காரர் தோட்டத் தொழிலாளிகளுக்கான சம்பளத்தைச் செலுத்துவதற்காக ரூபா 4,000 கொண்டு வந்திருந்தார். இப் பணத்தை தனது படுக்கை அறையில் உள்ள லாச்சி ஒன்றில் பூட்டி வைத்துவிட்டுத் தலவில்லு தேவாலயத்திற்கு தனது மனைவியுடன் சென்றிருந்தார். இந் நேரத்தில் எதிரிகள் இருவரும் திருட்டுத் தனமாக வீட்டினுள் நுழைந்து படுக்கை அறை லாச்சியில் வைக்கப்பட்டிருந்த ரூபா 3,500ஐ திருடிச் சென்றுள்ளனர் என்று வாதி தரப்பில் தெரிவிக்கப்பட்டது.

விசாரணை முடிவில் எதிரிகள் இருவரையும் குற்றவாளிகளாகக் கண்ட நீதவான் மேற்குறிப்பிட்ட வாறு தண்டனையை விதித்துத் தீர்ப்பளித்தார். (ல-7)

பாரிசுவாதம் அல்லது போலியோ

போன்ற தொடிய வியாதிகளையிடும் அநேக காலமாக பலவிதமான மருந்துகளை செய்தும் குணப்படாது மனம் வேதனை அடைந்து எவ்வளவு காலம் சென்ற தொடிய வாத நோய்தனாலானும் சரியே. எந்தள் இராஜ வைத்திய அலுவலர்களின் மூலம் ஒரு லட்சத்துக்கு மேற் கொண்ட வியாதியஸ்தர்களை குணப்படுத்தி கைகண்ட.

பாரிசுவாத தைலம்

மேற்கு குறிப்பிட்ட வியாதியஸ்தர்களுக்கு ஓர் அரிய சந்தர்ப்பம் - தங்களின் வியாதிகளுக்கு இன்றே உபயோகித்து பூரண சித்தியடையுங்கள். திரும் வியாதிகள் சகல வகைப்பட்ட பாரிசுவாதம், இளம்பிள்ளை வாதம், முடக்கு வாதம், நடுக்கு வாதம், பச்சை வாதம், பக்க வாதம், அண்ட வாதம், இடுப்பு வாதம், குடல் வாதம், நெஞ்சு அல்லது மாரடைப்பு, மொளிகளில் வீக்கம், கற்றழம்பு, குதித்தால் நரம்புகள் வலி, வீக்கம், உடம்பில் பற்பல ஊரல்கள், சொறி, சிரங்கு, அல்லது தட்டிகள், கடிவேதம், புழு மேய்ச்சல், உடம்பில் கரும் புள்ளிகள், வெள்ளை படருதல், சிறுவர்களுக்கு கைகால் உறுப்புகள் பல வலிமை, முடக்கம், சோர்வு, கழுத்து, முதுகத்தண்டு, இடுப்பு பல வலிமை, தசை தரைந்து, கணுக்குக்கு கணு வீக்கம், முடக்கம் போன்ற போலியோ நோய்தளையும் மேற்படி மேலே குறிக்கப்பட்ட எவ்வித கடினமான நோய்களையும் ஏழு தினம் சிகிச்சையின் பின் குணம் காண்பீர்கள். - சகல விபரங்களையும் மருந்தாடல் அனுப்பி வைப்போம். நேரிடும் அல்லது வி. பி. பி. தபாலிலும் பெற்றுக் கொள்ளலாம்.

12 அவன்ஸ் போத்தல் ஒன்றுக்கு ரூ. 100/-, 6 அவன்ஸ் ரூ. 50/- 2 அவன்ஸ் ரூ. 20/-, தபால் செலவு சதம் -/90.

இழந்த சக்தியை மீண்டும் பெறுவதற்கு ரிஷி மன்மதன ஹல்வா

இன்றே சாப்பிடத் தவறுதீர்கள்

தெரிந்தும் தெரியாமலும் தர்ப்பழக்க வழக்கங்களில் ஈடுபட்டு தனது சக்தியை இழந்து அவதிப்படுவோர்களுக்கும் கொடிய கனவகளால் தனது சக்தியை இழந்து இத்தன்மையான வகையில் நீர் வியாதிகள் ஏற்பட்டு நீர், சினி போகுதல், மாவு, வெண்ணெய் போன்ற வகையில் வெளி யாகி இளைப்பு, இருமல், சோகை, முட்டு வலிகள், அல்லது வீக்கம் ஏற்பட்டு நரம்புத் தளர்ச்சியுண்டாதிய ஆண் - பெண் இரு சாரார் களுக்கும் இவ்வை வாழ்க்கையில் வெறுப்பு ஏற்பட்டு உலகத்தில் ஜீவியம் செய்யவே விருப்பமில்லாமல் மனவேதனைப்படும் அன்பர் களுக்கு இதோ உங்களுக்குப் புத்தியிற் சூத்த இன்புற்று வாழ எங்களின் ரிஷி மன்மதன ஹல்வாவை சாப்பிடுவீர்களானால் அச்ச ரியப்பிக்கூடிய வகையில் உங்கள் வாழ்க்கையை பிரதிபலிக்கச் செய்யும் ஓர் அற்புத சஞ்சீவ இந் ரிஷி மன்மதன ஹல்வா.

30 நாள் மருந்து ரூ. 40/-, 15 நாள் மருந்து ரூ. 20/- தபால் செலவு -/70 சதம்.

வி. பி. பி- தபாலில் பெற்றுக் கொள்ளலாம். கடந்த 787 ஆண்டுகளாக தண்டி பூர்வீக மன்னர்களுக்கும், பல லட்சக்கணக்கான வியாதியஸ்தர்களுக்கும் பரம்பரை, பரம்பரையாகச் சிகிச்சை செய்து அளவற்ற பல நர்சாட்சிப் பத்திரங்கள் பெற்றவரும் இராஜ வைத்தியர் வைத்தியரெத்தின முதலியார் அவர்கள் வகை.

ஏ. எல். எம். ஜே. டி. உடையார், வாத ரோக நிபுணர், இராஜ வைத்தியர், மடவலை பஜார், கண்டி.

இப் பத்திரிகையை அச்சிட்டவர் சுயாதீனப் பத்திரிகா, சமாஜம், 5, குணசேனமாவத்தை, கொழும்பு = 12 (இலங்கை)- வெளியிட் திகதி 29 ஆகஸ்ட் 1970. Thanthi 5, Gunasena Mawatha, Colombo 12, (Ceylon).